



広報

# こうなん

93

11

No.249



## —— 綱 引 き 南 北 対 抗 ——

平成5年度の町民体育祭が、10月10日の体育の日に町運動公園で開催されました。

写真は、南・北小学校対抗の綱引き。勝敗はいずれにしても最後まで全力を尽くした熱戦がくりひろげられました。



今月の特集・今月の特集・農業集落排水事業

編集発行 平成5年11月1日 江南町役場 (☎0485-36-1521)

発行人 江南町長 柴田 忠雄

# 村環境づくりをめざして

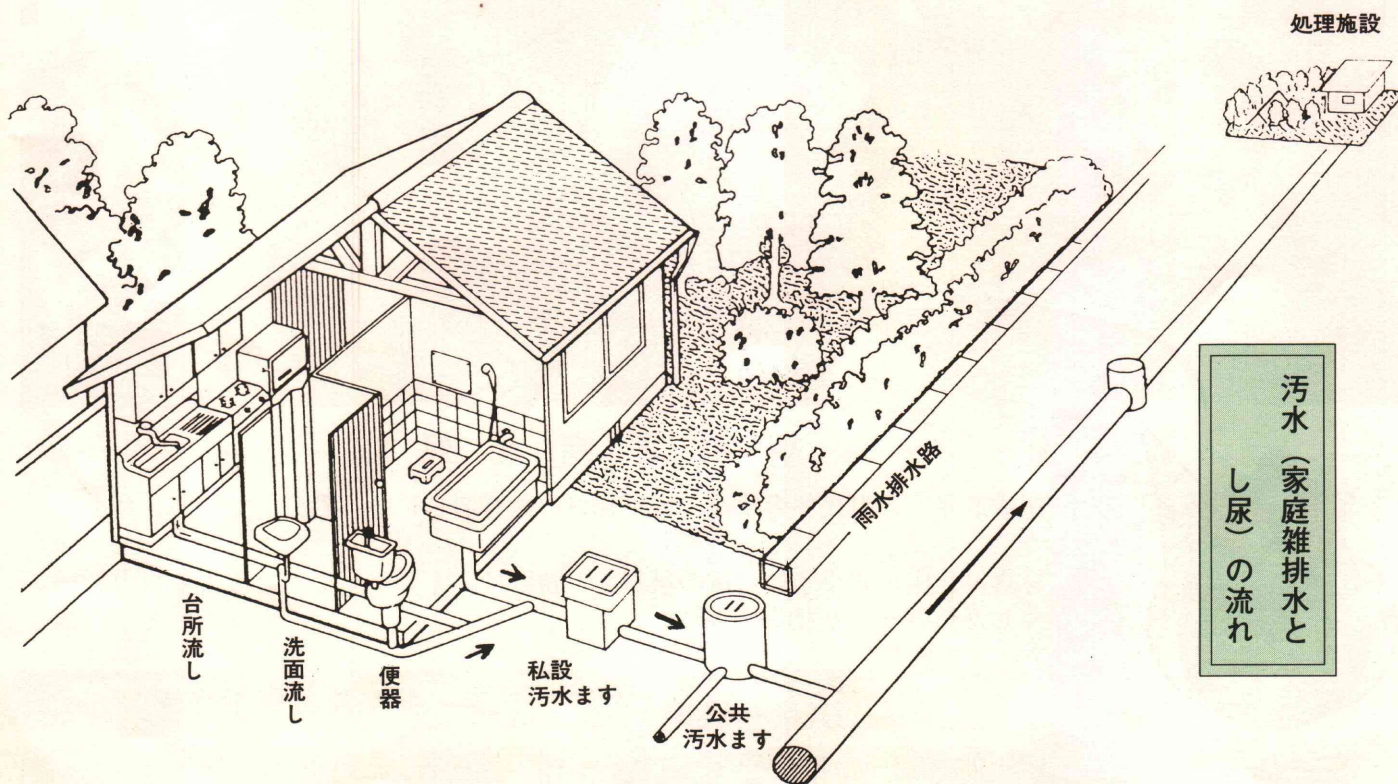
## 集落排水事業～



須賀広農業集落排水処理施設

### 農業集落排水とは？

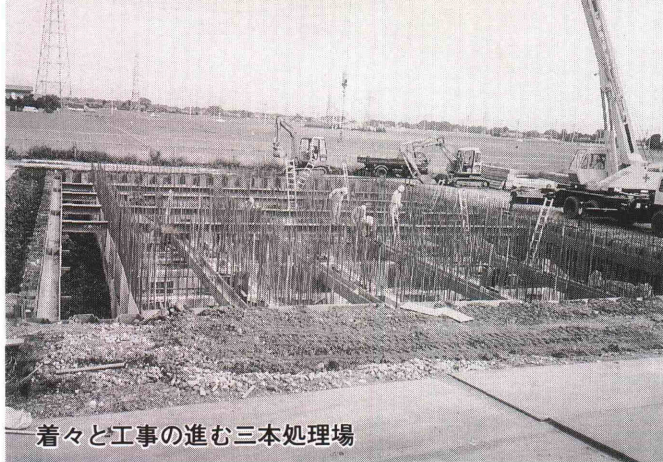
「農業集落排水」といいますと、何だかむずかしいかもしれませんが、「農村地域の下水道」のことをいいます。  
家庭内から排出される雑排水とし尿（雨水は除きます。）を宅地内にめぐらされた管と道路下に埋設された管路を通して污水处理施設に運び、一定の規準以下の水質に処理して排水路や河川に放流することをいいます。  
農村をとりまく環境を良くし、きれいな水で、安全な農作物をつくり、農村に住んでいる人が快適に暮らせるようにします。



# 農 業

## 住みよい農

### ～農業



着々と工事の進む三本処理場

## 利用者の声

### 地球環境と 集落排水

吉野 貴子さん  
(板井)

私の家は集落排水と呼ばれる下水が整備されています。おかげでトイレもくみ取りから水洗になり、今までの臭くて少し恐かったトイレもすっかり衛生的になりました。トイレだけではなく、お風呂や台所の排水、お母さんが使う洗濯機の水もみんな道路に埋められた管を通して処理場に集められ、そこできれいな水に処理されているそうです。

下水が整備されたおかげで、家の周りの環境もずいぶん変わりました。今までは道路の側溝や排水路にたれ流しにしていた家庭からの排水で、汚い水がたまっていたり、いやな臭いもしました。それが今では、水路もすっかりきれいになり、臭いもなくなりました。ハエや蚊も減ったような気がします。

きれいな水を汚すのは簡単でも、汚れた水をきれいにするのは、とても大変なことだと思います。でも私たちは、自分で使った水は、きれいに自然に戻す義務があると思います。そうでなければ、川や海は汚染される一方になってしまうからです。

水がなければ動物は生きて行くことはできません。もちろん人間もそうです。水を汚すことだけ行っていれば、結果は私たちに直接はね返ってくるわけです。水を大切に使うこと、そして使った水はきれいな水にもどしてやることを常に考えていく必要があると思います。

私の集落にある処理施設も使い方を誤ると正しい機能を発揮できなくなるそうあります。町でもらった正しい使い方のパンフレットに従い大切に使用して行きたいと思っています。

### 町内の集落排水

#### 事業実施状況

現在、町では七ヶ所の処理場が稼働しています。

上新田処理場が昭和六十一年に最初に供用を開始し、以後、柴、千代処理場、千代処理場、樋春処理場、板井処理場、須賀広処理場と供用を開始し、今年になりまして新たに塩処理場が供用を開始いたしました。七処理場の処理対象人口はおよそ三千六百人となり、供用開始している処理場の数、処理対象人口とも県内随一を誇っています。

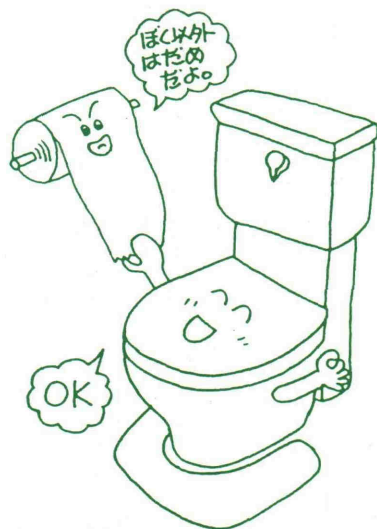
なお、今年度も三本処理場が来年三月の完成を目指して工事が順調に進んでおり、小江川地区の管路埋設工事、塩地区の一部の管路埋設工事、そして、御正地区の全体実施設計と今年度も「住みよい農村環境づくり」を目指して事業をすすめています。

### 現在、処理施設を

#### 利用している皆さんへ

最近、油や野菜くずなどがマンホールの中でつまってしまうことがあります。農業集落排水処理施設は皆さんの施設です。ご利用にあたっては次のことを必ず守って下さい。

- トイレにはトイレトペーパー以外は流さないで下さい。もし誤って、異物や水に溶けないものの中に落した場合、水を流す前に、必ず拾い出しして下さい。
- 油は管がつまる最大の原因ですので、絶対に流さないで下さい。
- 野菜くずや毛髪なども流さないように注意して下さい。



# お米の適正流通にご協力を!

お米が生産者から消費者に届くまでは、食糧管理法に基づいた道筋が定められています。食卓でほんになるお米は、主食用といわれ、主に政府米と自主流通米があり、政府米の流通経路は、生産者↓集荷団体↓政府↓卸業者↓小売業者↓消費者となっており、自主流通米は、政府米の「政府」が「指定法人」に代わっているだけであとは同じです。

これを表街道としますと、最近はこの流通経路を破って、生産者の庭先から直接お米を購入し販売してしまう悪徳業者が横行しているようです。これをお米の裏街道といい、ヤミ米（自由米）と称しています。

今年のお米をめぐる環境は、近年に無い長雨や冷夏で作柄が懸念され、政府米の需給がひっ迫していること、政府米の売買順ざや（生産者米価より政府売渡価格が高いこと）が定着していること等から一層のヤミ米の横行が予測されます。ヤミ米の横行を見逃しては政府米が計画通り集まらないこととなり、結果的には、消費者が何の米かわからぬまま不当な高値で買わされてしまうこととなってしまいます。

このため、食糧事務所では九月二十八日に関係機関、関係団体を

集め、「大里地域米穀不正規流通防止対策協議会」を開催し、十二項目にわたる防止対策を協議し、実施に向けた確認を行いました。

主な内容として

- (1) 県警の協力を得て道路検問を行う。
- (2) 広報車により、ヤミ米行為の禁止呼びかけを行う。
- (3) チラシを生産者に配布し、順法意識の高揚を図る。
- (4) 米穀取扱業者への指導と立入調査を行う。

なお、食糧事務所では、今後関係機関、団体と一体となり集荷手法の実行と指導に移る訳ですが、生産者の理解はもとより、消費者の皆様も米を購入するときは正規の米屋さんで買う等の理解と協力がなければ、この対策は成功しません。

不法業者の介入の余地を無くし稲作を健全なものとし、安全な米を安心して食べられる食糧行政に一層の協力をお願い致します。



# 農地を守り有効利用するために

# なくそう農地の

# 無断転用

## 農地の転用許可

### 制度の目的は

国土が狭く山が多い我が国では限られた農地をフルに使い一億二千万人の国民の食料を安定的に供給していくことが、農業の最大の使命となっています。農地転用の許可制度は、そのため優良農地の確保と計画的土地利用の推進を目的としています。

この許可制度を適正に実施することにより、農業の担い手育成を中心とする構造政策の円滑な推進と、農地の乱開発、遊休化を防いでいくことが大切です。

また、最近では我が国農業、農村をめぐる経済的、社会的環境の変化に対応して、許可制度の運用の改善も図られています。



## 農地の転用には

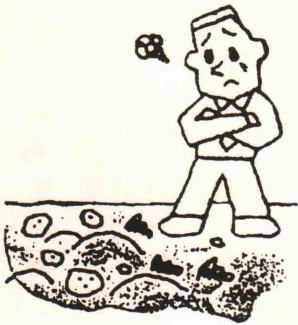
### 許可が必要です

農地転用とは、農地を住宅、工場敷地、資材置場などの農地以外の用途に転換することです。

◎対象の土地が農地であるかどうかは左記の基準で判断されます。

地目が農地であれば、耕作がされていなくても農地性が有る限り農地です。

また、地目が農地でなくても肥培管理がされていれば、農地とみなされ、転用には許可が必要です。



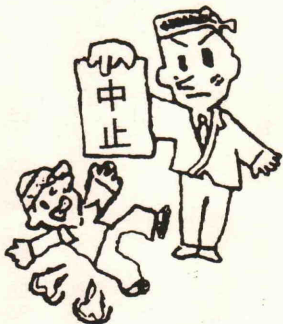
◎一時的な農地転用にも許可が必要です。

一時的な資材置き場、作業員宿舎、砂利採取場などにする場合及び農地改良も、農地転用になります。

◎無断転用には、厳しい措置が講じられます。

無断転用者には、都道府県知事が工事等を中止させ、もとの農地に還元させることができます。

これに従わない場合は、最高3年以下の懲役または百万円以下の罰金に処せられます。



# 海外視察研修レポート

## 第六日目 ラ・デフアンス地区

新岡吉後  
井田野藤  
忠英幸  
好俊造守

パリの新都市(未来派都市空間)計画と称されたこの地区は、旧市街地の北西にあり、環状高速道路の外側で、ブローニュの森の西側に位置しパリの中心地コンコルド広場からシャンゼリゼ通り、凱旋門を通り一直線に西へ向かった場所である。

パリの現在の状態を考えると、過密化された中世文化の落し子。石で覆われたこの街は、世界に知れ渡ったパリという名の下で、中



上の建築家による国際コンペを行った結果、選ばれたとのこと。しかし、このスプレケルセンも途中で自分の意にそぐわないということプロジェクトから身を引いたということであった。

この場所は、エパッドという会社(半官半民)が買収を行いエパッド所有の土地だということである。エパッドの考えかたは、あるものは残し新しく建設するものはその環境に自然に溶け込ませるというものである。進出してくる企業とエパッドとが話し合いを進めながら、開発計画を進めたということである。

ここはどの様な街かというところ、人工的に作られた地盤が有りそのうえには、現代芸術家のオブジェが新都市に生きる芸術ということの数多く展示してある。人びとは車を気にすることなく自由に行き交う場所である。

数かずの見本市を行う新工業技術センターは、一辺が二二〇メートルもある三本のコンクリートシェルの建物であり、現代建築技



術の粋を集めた建物である。巨大なショッピングセンターもあり人びとは、のんびり買物が出るのではないだろうか。一方地下には二本の国道、国鉄、メトロなどが交通機関として多くの人びとを運び、都市機能を維持しているということであった。

新都市の模型など見たが、そこには新都市の機能と心のやすらぎを求めるための緑の空間などを多く取り入れた「未来都市」が展示さ



れていた。ここには、日本人建築家クロサワの作品もあるということである。何か緑豊かな江南町に住んでいると、この様な都市開発もちよつ

と的はずれの気もするが、人口増ということを考えると、行政先行型で取り入れないと後で後悔するということを妙に感ずる視察であった。



幼稚園の「くす玉割り」



北小の「We are the champ」

# 育祭

9月26日 南・北小学校 10月2日 幼稚園  
9月28日 中学校 10月10日 町民体育祭



パン食い競争 “つい手が……?”



ビーチボール胸はさみ競争 “二人の呼吸を合わせて”



幼児競争



新種目のラブラブボールメドレー



南小の「騎馬戦」



中学の「障害物リレー」

# 楽しかった運動会・体

Topics



女子字別リレー



字別対抗綱引き



字別対抗玉入れ



字別リレーに熱い声援

# 基本健康診査の

## 受診結果について

八月三日から十一日までの七日間保健センターで、四〇歳以上の住民を対象に基本健康診査を実施いたしましたので、その結果をお知らせいたします。

### 受診者の四〇%が六十歳代

受診者総数は六四六人で昨年より三人減少しました。

年齢別では、六十歳代が受診者全体の四〇%を占めており、続いて七十歳以上が二三%となっています。

### 「異常なし」は十人に一人

図1 年齢別受診割合

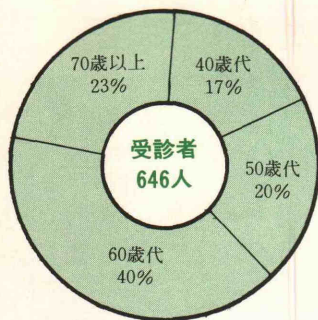


図2 判定区分

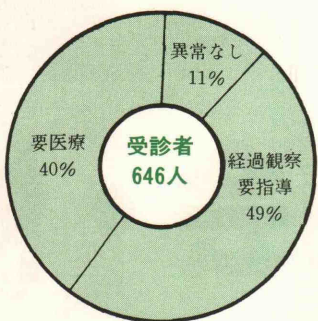
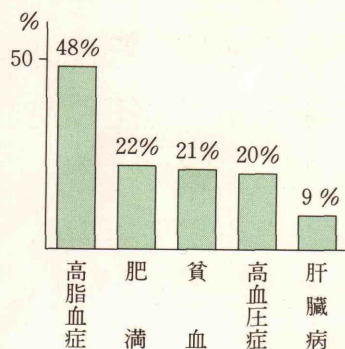


図3 判定結果内訳(5位まで)  
(重複あり)



異常なしと判定された人は、わずか七十人中十人に一人の割合でした。残り約九〇%の人は、要指導あるいは要医療のいずれかに判定されています。なお、異常なしの方は四十歳代が約四〇%で年齢が高くなるほどその割合は低くなっています。

### 二人に一人は高脂血症

高脂血症(血液中のコレステロールや中性脂肪が高いこと)と判定された人は四八%(三〇九人)以下肥満(ふとりぎみも含む)二二%、貧血(疑いも含む)二二%、

高血圧症二〇%の順でした。また、今年度初めて、受診者全員に貧血検査を実施しましたが、七十歳以上の受診者一四五人のうち五一一人が貧血あるいは疑いありと判定されました。三人に一人の割合です。

健診を受けることは積極的な健康管理の第一歩です。そのためにも、要医療者は必ず受診し、要指導者は医師・保健婦などからの日常生活上のアドバイスを受けるなど、受診結果を生かし、それを健康管理に反映させましょう!

# スポーツ

## グラウンドゴルフ大会

九月十八日、第六回町民グラウンドゴルフ大会が、運動公園で行われました。

当日は、午後六時半から競技を開始、個人戦と合わせて団体戦も行いました。

今回は、一〇二名の参加があり初秋の夜のひとときを皆、思い思いに楽しく過ごしていました。上位の結果は、つぎのとおりです。(敬称略)

※競技は、十六ホール

▽個人戦一般男子の部(スコア)

- 優勝 平山 近 46
- 準優勝 寺山 和雄 47
- 三位 細井 多 49

▽個人戦一般女子の部

- 優勝 須永 作子 43
- 準優勝 持田志げ子 43
- 三位 持田 初江 49

▽団体戦の部

- 優勝 樋春南 A
- 準優勝 樋春南 B
- 三位 娛樂会 B

※同スコアは、年齢上位者優先





# 平成五年度 荒川南部環境衛生

## 一部事務組合職員採用試験案内

### 職務の内容及び採用予定人員

技術職員（し尿処理業務に従事します） 一名

### 受験資格

男子で次の人が受験できます。  
昭和三十九年四月二日から昭和五十一年四月一日までに生まれた人（学歴不問）

### 試験の方法

● 教養試験：高等学校卒業程度で、公務員として必要な一般知識及び知能について、択一式の筆記試験を行います。

● 口述試験：筆記試験合格者に対して、個別面接を行います。

### 試験の日時及び場所

● 教養試験：平成五年十二月十二日(日)午前十時（受付は午前九時三十分）荒川南部環境センター「清流苑」

● 口述試験：後日通知します。

● 合否の発表：合格者については大里村・江南町の両役場掲示場に掲示するほか、受験者全員に通知します。

### 受験手続き

#### ● 応募書類

(ア) 荒川南部環境衛生一部事務組合職員採用試験申込書（荒川

南部環境センター「清流苑」に備え付けてあります。）

(イ) 最近六カ月以内に撮影した、上半身脱帽正面向きの写真二枚 縦四cm×横三cm

● 応募書類の請求：荒川南部環境センター「清流苑」に請求してください。

● 郵送による場合は、封筒の表に「職員採用試験申込書請求」と朱書きし、返信用切手一〇〇円を同封してください。

### 申込手続き

● 応募書類に必要な事項を記入し、荒川南部環境センター「清流苑」へ提出してください。

### 受付期間

平成五年十一月二十九日(月)から平成五年十二月三日(金)まで受付時間は午前九時から午後五時までとし、郵送は、十二月三日までの消印のあるものに限りま

### 問い合わせ

この試験についての問い合わせは、大里郡大里村大字箕輪八〇七番地 荒川南部環境センター「清流苑」まで

☎ 〇四九三―三九二―二〇三二

水道の故障・修理は、水道工事を施工した指定工事店か、当番の指定工事店へお願いしてください。

11月の当番	工事店名	電話番号
1・6・11・16・21・26	(有) 松本設備	36-5177
2・7・12・17・22・27	(有) 加藤ポンプ店	36-0310
3・8・13・18・23・28	(株) 光栄建設	36-1052
4・9・14・19・24・29	(株) コバヤシ	36-1206
5・10・15・20・25・30	(有) 笠原設備工業所	36-3662

## 町民体育祭

十月十日、第二十七回町民体育祭が運動公園で行われました。

当日は、秋晴れの下で盛大に行われ、楽しい一日となりました。各競技種目の結果は、次のとおりです。

(敬称略)

〇一〇〇m競走(一位) タイム(秒)

中学生男子 清水 大輔 14・46  
一般男子 大島 克己 12・78

〇五〇m競走(一位) タイム(秒)

一般女子 鈴木 典子 8・14  
50歳以上男子野口 俊雄 7・64

〇一〇〇〇m競走(一―三位)

小学生男子 タイム(分)  
一位 大場 将国 3・26  
二位 内田 正啓 3・31  
三位 角田 守 3・34

小学生女子

一位 柴 祥子 3・39  
二位 五十嵐 友 3・46  
三位 小林 一絵 3・50

〇一五〇〇m競走(一―三位)

中学生男子 タイム(分)  
一位 長倉 崇宣 4・45  
二位 清水 大輔 4・57  
三位 柴 知史 4・58

一般男子

一位 神谷 友一 4・57  
二位 大島 克己 5・03  
三位 太田 謙一 5・10

〇字別綱引き

一位 須賀広  
二位 御正新田  
三位 柴

〇字別玉入れ

一位 柴  
二位 樋春南  
三位 御正新田

〇女子字別リレー(四人タイム分)

一位 成沢 1・08・85  
二位 野原 1・09・04  
三位 御正新田 1・09・08

〇男子字別リレー(六人タイム分)

一位 千代 1・24・31  
二位 三本 1・25・35  
三位 パークシティ 1・28・87

〇総合成績(得点)

優勝 柴 18点  
準優勝 御正新田 18点  
三位 千代 14点  
四位 成沢 13点  
五位 須賀広 13点

※同点の場合は、玉入れの個数の多い字が上位

◆国民年金加入の人も届出が必要

人生には、いろいろな節目があります。就職・退職・結婚などその都度、国民年金の種別が変わり、また保険料の納付方法が違ってきますので、届出が必要です。

この節目ごとの届出を忘れると、年金を受けるときに不利になりますので、必ず届出をしましょう。

- ・ご主人が会社を退職して自営業に
- ・ご主人が自営業をやめて会社に就職
- ・家事手伝いなどの人が会社員と結婚
- ・結婚退職
- ・ご主人の転職
- ・奥さんの収入が増加
- ・共働きの開始・中止
- ・離婚

国民年金保険料は口座振替で

保険料を、「納めに行くのが面倒」「後から納めよう」などと思っている人には、口座振替をおすすめします。未納にしておくと、将来、年金が受けられなくなる場合があります。毎月の保険料はきちんと納めることが大切です。

乳幼児医療費支給制度

乳児医療費に加え、新たに1・2歳児の入院医療費が支給されます。乳児（0歳児）については、入院、通院の医療費の支給は、すでに実施されていますが、幼児（1・2歳児）については、平成6年1月1日から、

入院のみの医療費が支給対象となり、乳幼児医療費支給制度としてスタートします。

該当する乳幼児の保護者には乳幼児医療費支給資格登録申請書を郵送します。詳しくは保健課 内線310

年末調整等説明会の開催

年末調整は、給与から源泉徴収した税額と、その年の給与総額を基に計算した年税額を精算する大切な手続きですので、ご出席ください。

日時 11月19日(金) 午前10時より  
場所 江南町農村センター  
(JA江南南支所となり)

訓練非常招集と火災防ぎょ演習のお知らせ

江南消防団員及び消防職員による訓練非常招集が次のとおり行われます。

日時 11月14日(日) 午前7時30分から午前8時まで  
場所 江南町大字榎春12  
JA江南町集出荷予冷施設及び付近一帯

なお、当日は消防団員を招集するためのサイレンを鳴らしますが、火災と間違わないようお願いいたします。

住宅需要実態調査にご協力を

町では、建設省並びに県の委託を受け、12月1日に「平成5年住宅需要実態調査」を行うこととしています。

この調査は、全国の家庭の皆様が、住宅について日頃どのようにお考えになっているか、また、住宅の改善についてどのような計画をお持ちになっているかなどを伺うもので、国や地方公共団体の住宅施策を行ううえで重要な資料となるものです。

全国約十萬世帯を対象としていますが、町では約十世帯に調査をお願いすることとなっています。

11月24日から12月7日までの間に調査員がお伺いしますので、ご協力をお願いします。

自道車の盗難防止にご協力を

過激派は、現在も盗難車両を使用しているテロ・ゲリラを引き起こしています。

◎車を盗まれないように次のことをお願いします。

- ・車にシートをかける。
- ・長時間駐車したままにしない。
- ・盗難防止装置をつける。
- ・駐車場で不審な人物を見たら直ぐに110番をする。

◎次のような車が狙われています。

- ・トラック（1トン～2トン）、ワゴン車
- ・目立たなく特徴のない車
- ・長期間同じところに駐車している車
- ・比較的新しい車

あなたの車は大丈夫ですか。盗まれたのに気付いたら、直ぐに110番をしてください。

こうせん

俳句会 52

- 風出でて川面の月の震へけり 小島 孫一  
 子かまきり身構へること知りていし 井上 道子  
 蟪蛄や眼玉に空の青うつし 笠原 久枝  
 構へもつ性のあわれや子蟪蛄 松本 とよ  
 蟪蛄のとがりし貌にたじろげり 新井トモ子  
 蟪蛄と眼付けあいておかしけり 宅森 清次  
 闊魂の萎へしかまきり地を這へり 古谷 まつ  
 蟪蛄の憎めぬ仕種小首振る 沢田乃美子  
 群雲の切れて現けり月の面 新沢 直江  
 明月や墨絵ぼかしの宮の杜 関口文三郎  
 指差せば斧振りかざす子蟪蛄 佐藤 花枝  
 身ごもりて蟪蛄石に動かさる 笠原 ひさ  
 明月を仰ぎて雲の速さかな 岡部 正次  
 かまきりの構へてすこき石の上 佐藤慎治郎



成沢の道路脇に咲いているコスモス

- 月に雲かかり幽玄新能 市川マツエ  
 虚勢はる悲しき性ぞいぼむしり 中島 文恵  
 かまきりやじつと構へて何狙ふ 瀬山 芳久  
 一すじの雲の上なる宿の月 新井 加津  
 定めなき雲の流れや盆の月 橋本 和子  
 雲流れ月の明るき夜道かな 柴 益次郎  
 望の夜無限の追憶甦へる 長谷川津千代  
 漁火がきらきら揺れて無月なり 小泉 美津  
 月高く山脈黒く続きけり 富岡 牧子  
 月夜かな西にかたむき町眠る 小原原その子  
 月眺め望郷つる兵たりき 新井 政男

もよおし

農林学級(11月)

開催日	内 容	時 間
13日(土)	木工型抜き	午前10時
13日(土)	木工型抜き	午後1時30分
14日(日)	巣箱づくり	午前10時
14日(日)	白菜の収穫	午後1時30分
18日(木)	きのこ料理	午前10時
19日(金)	木工ミニチュア	午後1時30分
19日(金)	家庭果樹の植え付けとせん定	午後1時30分
21日(日)	木版画づくり	午前10時
21日(日)	白菜の収穫	午後1時30分
24日(水)	ご汁	午前10時
28日(日)	木工工作室開放	午前10時
28日(日)	ブロッコリーの収穫	午後1時30分

費用 無 料  
 問合せ 農林公園管理事務所  
 ☎83-2301

花き園芸講座(11月)

開催日	内 容	費 用
9日(火)	洋ランの冬越し	無 料
12日(金)	冬に向かったの庭木の手入れ	無 料
19日(金)	家庭果樹の植え付けとせん定	無 料
30日(火)	シクラメンを楽しむ	1,000円

※時間は、午後1時30分  
 対 象 一般県民  
 受 付 毎月1日午前8時30分から行います。  
 問合せ 大里郡川本町本田5768-1

埼玉県農林公園内・植物振興センター内 ☎83-2841

動物フェア

日 時 11月14日(日) 9時~15時  
 内 容 ・警察犬の模範演技やポニーの乗馬  
 ・かわいい子犬や兎、ヒヨコとのふれあい  
 ・動物の折り紙  
 ・健康相談など  
 場 所 埼玉県動物指導センター  
 江南町大字板井123  
 問合せ 埼玉県動物指導センター  
 ☎36-2465

同和問題を考える「県民の集い」

日 時 11月26日(金) 午前10時開場  
 場 所 本庄文化会館・中央公民館  
 内 容 ・自慢披露(舞踊、民謡など)  
 ・アトラクション  
 浦和見沼太鼓 歌謡ショー「デューク・エイセス」  
 ・作品展示…隣保館・集会所学習成果作品及び市町村同和問題関係広報資料の展示  
 費用 無 料  
 問合せ 県同和对策課  
 ☎048-824-2111

ほしゅう

ごみ減量対策推進員募集

町では、年々増加するごみの量を

減量化、リサイクル化に熱意をもって協力していただける推進員を募集いたします。

活動内容は、ごみの減量化、リサイクル化を進めるため様々な施策の企画や検討会、また、ごみ処理施設などの先進地視察所研修会などです。

資 格 町内在住の主婦  
 期 間 11月1日~11月30日まで  
 人 員 約10名  
 問合せ 役場保健課 内線311

ボランティアコーディネーター募集

受 付 11月8日(月)から11月26日(金)の午前9時~午後5時まで(ただし土・日曜日は除く)

人 員 2名  
 資 格 昭和23年4月2日から昭和33年4月1日までに生まれた人で普通自動車運転免許証を有する人で、地域福祉活動に熱意のある人(学歴不問)

勤 務 平成6年1月より週3日で午前8:30~16:00まで勤務

選 考 12月上旬を予定し役場で、面接及び作文

書類の請求及び問合せ  
 町社会福祉協議会  
 ☎36-1521 内線252

そ の 他

お済みですか種別変更届

氏名	年齢
藏本 敏雄	61歳
水野 梅吉	80歳
五明 延子	67歳
持田 とも子	94歳
谷村 良一	83歳
小久保 成子	57歳
橋本 なつ弘	84歳
木 榎 弘	47歳

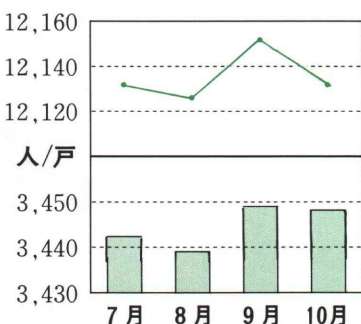
おめでとう申し上げます

氏名	年齢	敬称略
坂田 彩華	長女	(聡之)
福島 有希	三女	(喜一)
野村 琢巳	長男	(和久)
南浦 亜依	長女	(浩二)
太田 いづみ	長女	(憲夫)
小江川 関谷 彩花	二女	(明彦)
御正新田 滝田 彩佳	長女	(建也)
種 春 小林 麻衣	長女	(修)
押 田中 桜	長女	(淳)
三 本 奥野 涼子	長女	(勲)

お誕生おめでとう

戸籍だより

町民のうごき



10月1日現在

人口	12,132	-21
男	6,005	-14
女	6,127	-7
世帯	3,448	-1

平成5年 救急出動状況

救急出動状況	9 月	累 計
交 通	6 件	4 8 件
一 般 負 傷	0 件	1 0 件
急 病	1 2 件	1 0 1 件
そ の 他	1 件	1 4 件
合 計	1 9 件	1 7 3 件

飯島シマ 69歳 板井



佐藤 峻 拓ちゃん  
 平成4年12月14日生  
 佐藤正敏・美佐子さんの二男(10ヵ月) 板井つかまり立ちが出来る様になり悪戯盛りになってきました。身の回りにある物は、すぐ口の中に…。健康でたくましい子に。

岡田 美 月ちゃん  
 平成4年12月16日生  
 岡田行雄・広美さんの長女(10ヵ月) 樋 春いたずらが大好きなおてんばさん!!でも、最近、いい顔ををするようになって、その笑顔がとてもチャーミングな女の子です。



半田 愛ちゃん  
 平成4年11月14日生  
 半田文雄・恭子さんの長女(11ヵ月) 小江川あばれん坊なお兄ちゃん二人に囲まれて、たくましく元気でおちゃめな我が家のお姫様、「愛ちゃん」です。

宇田川 湧ちゃん  
 平成5年1月13日生  
 宇田川浩一・多香子さんの長男(9ヵ月) 須賀広小さめに生まれた僕ですが、おっばいとごはんで、元気いっぱいいたずら小憎になりました。



くらしのアイディア

我が家の生産物を  
 使った自慢料理

小菊の梅酒ゼリー

舟橋 登美さん(御正新田)



▼作り方

- ①小菊をゆでよく水気をしぼり、分量の砂糖・塩・水にしぼった小菊をつけて置く。
- ②ゼラチンは、3倍の水でしめらせて5分置き弱火にかけとがす。(沸騰させないこと)
- ③分量の梅酒・水を合わせた中に②のゼラチンを入れ、すばやくかきまぜる。
- ④少しトロツとするまでおく。
- ⑤容器にサラダオイルをぬり、小菊を適量に入れ、その中へ少しづつ③を流し込む。

▼材料  
 小菊(ゆで水気をしぼった分量)……………三〇g  
 梅酒……………½カップ  
 水……………1と½カップ  
 砂糖……………大さじ4杯  
 塩……………大さじ½杯  
 水……………大さじ5杯  
 ゼラチン……………大さじ2杯

▼小菊の保存法

ゆでた菊を小袋に分け、冷凍しておくといよい。

編集後記

「垣根の垣根の曲り角、たき火だたき火だ落葉だき、あたらうかあたらうよ、北風ビーブー吹いている……」

落葉というと、幼い日に口ずさんだこんな歌を思いだす人もいると思います。

細長い日本列島のことゆえ、もうとつくに紅葉が終わって、葉が散ってしまったところもあれば、まだ紅葉が始まらないところもあると思います。いずれにしても、落葉はものあわれを感じさせます。

でも、昔と違って、最近は落葉でたき火をしてあたたたり、その中で焼きイモを焼いて楽しむことは少なくなりました。ことに都市化した地域では、うっかりたき火をしたりすると、消防車が飛んで来てしまうことさえあります。

火災と間違えような煙、または大きな炎が出る時はあらかじめ消防署などに届け出てくださいます。たき火は、放火の疑い、ガスコンロに次いで、火災の原因になっています。

これからは火災の多いシーズン。十一月九日から秋の火災予防運動期間が始まります。「防火の輪つなげて広げてたくす火事」一人ひとりが主役になり注意しましょう。